

Gebbruiksaanwijzing



Dermalotion

Bij puistjes en mee-eters

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u Dermalotion gebruikt. Indien u algemene vragen heeft, stelt u deze dan aan uw apotheker of winkelier.

Wat is Dermalotion en waarvoor wordt het gebruikt?

Dermalotion is speciaal ontwikkeld voor een huid met puistjes en/of mee-eters. Het is een zachte lotion die de huid niet uitdroogt. Dermalotion bevat zwavel hetgeen goed is voor de stofwisseling van de huid en net als toegevoegde kamille en Echinacea de huid zuivert. Kamille heeft daarnaast evenals Calendula een verzachtende en verzorgende invloed op de huid. Ook ondersteunt Calendula samen met Echinacea het herstellend vermogen van de huid. Hamamelis trekt de poriën samen zodat er geen vuil in kan komen.

In periodes dat er veel in het lichaam verandert, zoals tijdens de puberteit of zwangerschap, werken de talgklierjes in de huid harder dan normaal en produceren dan meer talg. Hierdoor kunnen de poriën in de huid verstopt raken en puistjes en mee-eters ontstaan. Om de huid zuiver te helpen houden en het herstellend vermogen van de huid te ondersteunen kun je Dermalotion gebruiken.

De lotion is verpakt in een fles met een inhoud van 100 ml.

Ingrediënten: alcoholische extracten van Calendula, kamille en Echinacea, Hamamelisdestillaat, citroensap, zwavel, etherische olie van tijm, spar, salie, lavendel en kamille in een lotionbasis van jojobaolie, xanthaangom, ammoniumzout van glycyrrhizinezuur, alcohol en water.

Ingredients (INCI): Aqua; Chamomilla recutita; Simmondsia chinensis oil; Alcohol; Calendula officinalis; Echinacea angustifolia; Hamamelis virginiana; Citrus limonum; Sulfur; Xanthan Gum; Ammonium glycyrrhizate; Thymus vulgaris; Abies; Lavandula angustifolia; Salvia officinalis; Linalool*; Limonene*.

* from natural essential oils

Zonder synthetische geur- en kleurstoffen en conserveringsmiddelen.

Wanneer mag u Dermalotion niet gebruiken?

Er zijn geen omstandigheden bekend waarbij u dit middel niet mag gebruiken.

Gebruik van Dermalotion indien u zwanger bent of borstvoeding geeft?

U kunt Dermalotion gewoon gebruiken tijdens de zwangerschap en borstvoedingsperiode.

Hoe gebruikt u Dermalotion?

Voor het gebruik goed schudden. De huid eerst goed reinigen met een product voor de gevoelige huid (zoals Amandel Reinigingsmelk). Dermalotion met een watje aanbrengen op puistjes en mee-eters en laten intrekken. Dit 's ochtends en 's avonds herhalen.

Waar moet u verder op letten?

Dermalotion moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Dermalotion is bij kamertemperatuur houdbaar tot de uiterste gebruiksdatum die op de verpakking aangegeven is.

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst herzien in augustus 2011.

In harmonie met mens en natuur: dat is de door de antroposofie geïnspireerde achtergrond van alle Weleda-producten. Want alles wat wij doen, van de keuze van de grondstoffen tot en met de manier waarop we die verwerken, is zoveel mogelijk afgestemd op deze harmonie en levert er een bijdrage aan. Daarom verwerken wij geen synthetische kleur- en geurstoffen, noch synthetische conserverings-, fixeer- en emulgeermiddelen en grondstoffen op basis van minerale oliën. De grondstoffen die we gebruiken moeten aan zeer hoge kwaliteitseisen voldoen. Om een voorbeeld te noemen: de plantaardige ingrediënten zijn bij voorkeur biologisch-dynamisch geteeld. Er worden geen dierproeven gedaan of in opdracht gegeven.

Weleda gebruikt uitsluitend natuurlijke ingrediënten in haar producten. De producten bevatten soms natuurlijke kleurstoffen die in sommige gevallen vlekken kunnen veroorzaken die moeilijk te verwijderen zijn. Ga daarom voorzichtig met de producten om in het gebruik.

Voor meer informatie en verkoopadressen:

Nederland: tel. 079 3631335 (9.00 – 12.00 uur) of info@weleda.nl

België: tel. 016: 406624 of info@weleda.be

Notice d'utilisation



Dermalotion

Boutons et points noirs

Lisez attentivement la notice avant d'utiliser Dermalotion. Si vous avez des questions, adressez-vous à votre pharmacien ou à votre revendeur.

Qu'est-ce que Dermalotion et dans quel cas l'utiliser ?

Dermalotion a été spécifiquement mise au point pour les peaux à boutons et/ou points noirs. La lotion soigne en douceur, sans dessécher la peau. Dermalotion contient du soufre bon pour le métabolisme de la peau. Comme la camomille et l'échinacée il purifie la peau. La camomille a, ainsi que le calendula, également une action adoucissante et soignante sur la peau. Le calendula associé à l'échinacée stimule les facultés régénératrices de la peau. L'hamamélis referme les pores afin que la saleté n'y pénètre pas.

En période de grands changements pour le corps, comme durant la puberté ou la grossesse, les glandes sébacées travaillent plus que la normale et produisent donc plus de sébum. Les pores de la peau peuvent alors se boucher et c'est ainsi que les boutons et points noirs apparaissent. Utilisez Dermalotion pour aider la peau à rester propre et pour soutenir ses capacités régénératrices.

La lotion est conditionnée dans un flacon contenant 100 ml.

Ingrédients: extraits alcooliques de calendula, camomille et échinacée, distillat d'hamamélis, jus de citron, soufre, huiles essentielles de thym, sapin, sauge, lavande et camomille dans une lotion à base d'huile de jojoba, xanthane, sel d'ammonium d'acide glycyrrhizique, alcool et eau.

Ingrédients (INCI): Aqua; Chamomilla recutita; Simmondsia chinensis oil; Alcohol; Calendula officinalis; Echinacea angustifolia; Hamamelis virginiana; Citrus limonum; Sulfur; Xanthan Gum; Ammonium glycyrrhizate; Thymus vulgaris; Abies; Lavandula angustifolia; Salvia officinalis; Linalool*; Limonene*
* from natural essential oils

Sans parfum, ni colorant, ni conservateur synthétique.

Quand ne pas utiliser Dermalotion?

Aucune circonstance connue interdit l'utilisation de la Dermalotion.

Utilisation durant la grossesse et l'allaitement.

Vous pouvez utiliser Dermalotion durant la grossesse et l'allaitement.

Comment utiliser Dermalotion?

Bien agiter avant l'emploi. Bien nettoyer la peau au préalable avec un produit pour peau sensible (tel le Lait Nettoyant Visage à l'Amande). Appliquer Dermalotion sur la zone à traiter à l'aide d'un coton et laisser pénétrer. Répéter ceci matin et soir.

Quelles sont les autres précautions à prendre?

Dermalotion est à garder hors de portée des enfants. Dermalotion est à conserver à température ambiante jusqu'à la date de péremption mentionnée sur l'emballage.

Cette notice d'utilisation a été révisée pour la dernière fois en août 2011.

En accord avec l'homme et la nature:

C'est la base d'inspiration anthroposopique commune à l'ensemble des produits Weleda. En effet, tout ce que nous faisons, du choix des ingrédients à leur traitement, est au maximum axé sur cette harmonie et y contribue. C'est pourquoi nous n'utilisons ni colorants et d'aromatizants synthétiques, ni conservateurs, fixateurs et émulsifiants synthétiques et ingrédients à base d'huiles minérales. Les ingrédients que nous utilisons doivent répondre à des critères de qualité très stricts. Pour ne citer qu'un exemple, les ingrédients végétaux sont de préférence issus de la culture biologique ou bio-dynamique. Aucun test sur animaux n'est réalisé ou commandité.

Weleda utilise exclusivement des ingrédients naturels dans ses produits. Ils contiennent notamment des colorants naturels qui dans certains cas peuvent provoquer des tâches difficiles à éliminer. Faites dès lors preuve de prudence lorsque vous utilisez les produits.

Pour en savoir d'avantage et connaître nos points de vente :

Belgique: tél. 016: 406624 ou info@weleda.be